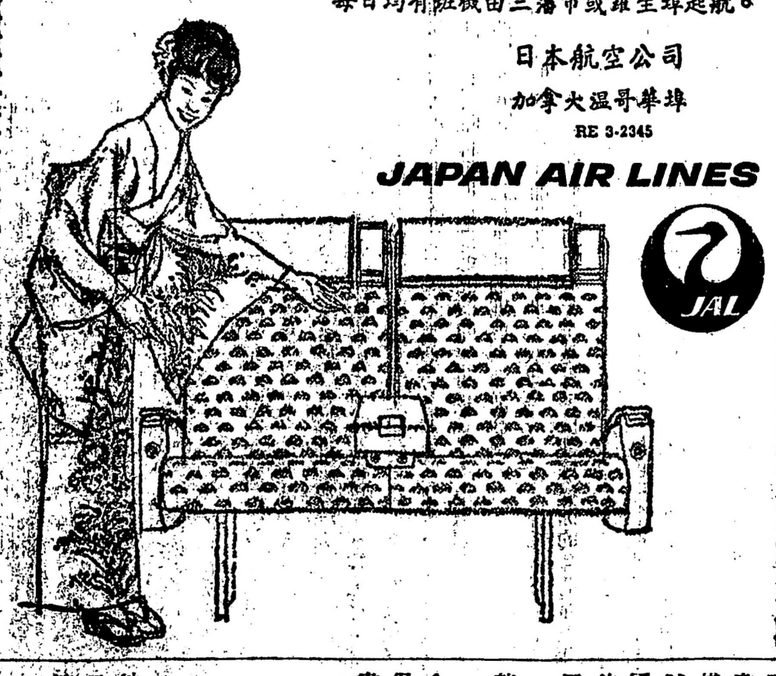
請乘日本航空公司噴射機飛香港

日本航空公司用DC-8C噴射機座位舒適，招呼妥當，飛行最快，機內有穿和服日本空姐慇懃招待，可口東菜式，每日均有班機由三藩市或羅生埠起航。

日本航空公司
加拿大溫哥華埠
RE 3-2345

JAPAN AIR LINES



梁春廣 梁慧超
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

片打實業公司

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間

你們的貴重物件實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。

你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險爲護。仍有等物件。皆然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。

何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱

那華斯高沙銀行雲高華埠有支行三十五間。爲你服務

那華斯高沙銀行雲高華埠壹市定來哥林比亞街支行啓

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

七週年紀念大減價三天
由八月廿四號至廿六號止

藉以酬謝僑胞歷年關照之美意 各貨依照常日定價一律九折計算 米每百磅減五毛

另有獎券奉送

頭獎壹名 五十元 二獎壹名二十五元
三獎壹名 十五元 四獎壹名 十元
五獎十名 每五元
以上獎券擇於廿六號下午六時在本公司內開彩
各獎券均以本公司貨物抵償

各地要聞

中東國王收買賊贓 法國寶大竊案內幕

「續昨」布龍塞當下帶領幹探多人。親赴「阿命謝德美術館」調查。發現偷畫賊竟爲經賞專家。將該美術館藏着的一半以上的名畫。計共五十七幅。盡皆偷去。

五十七幅名畫 價值千萬港元

按一樓貴室中。共藏有十九世紀末。及二十世紀初的法國歐位偉大畫家共九十一幅名品。而被竊去的五十七幅，更是名畫中的頭等精品。包括馬蒂斯的「窗前的女郎」。「吉普塞女郎」。「科西嘉風景」。波納爾的「聖特羅貝港」。布拉瑪克的「城之牆」。杜維的「森林小徑」……等。都是出自多張巨匠的畫筆。而久已爲世界收藏家所垂涎，估計全數價值約八百萬法郎（港幣約一千萬元）以上。無疑。這是法國有史以來最嚴重之一次盜竊事件。

國際小偷行竊 中東王室接賊

從現場証據看來。偷盜賊顯然是在七月十六日凌晨二時半下手，他們駕駛小型卡車。携有精密的開鎖工具前往行竊。看來。偷畫賊對盜竊這批名畫，有極周密的計劃。

法國和意大利是藝術之國。意國的古物不斷被神秘徒往國外。法國的名畫也常告失竊。而且多半流往國外。顯然在偷畫賊的背後。另有一個有力的國際偷竊組織。能夠有計劃的將賊物運往國外銷售。

例如今年一月三十日。法國收藏家德安，維爾布拉別墅中失竊的三幅名畫（約值四十五萬法郎）。半年後在意大利發現。更有不少名畫。流入中東一些王室之手。因爲有些中東的王有搜集名畫的癖好。而且不論出價多少。絕不吝惜。不久前西德失竊的一批名畫。偷畫賊據說是中東最近曾出事的某石油富豪國。號稱世界第三富翁的國王化鐵僱請他們幹的。也不少賊物流往美國。看來這個國際偷畫組織是有龐大規模的機構。從行動到秘密外運。找尋買主都有完整的計劃。

爲了防止國寶再失。法國當局已嚴令各處美術館必須配備警探。購買盜竊保險。並懸賞一萬法郎捉拿這次竊案的盜賊。

「續完」

上海疫病流行 死亡與日俱增

香港中華社電。大陸最大城市上海。自前各種傳染病猖獗流行。加以藥物缺乏。死亡人數日俱增。

日供認。上海與鼠疫蔓延。蚊蠅繁殖迅速。瘧疾傳染病流行之原因。

按某西方人士曾於訪問大陸歸去後。讚揚大陸沒有蚊蠅。

本號另有大批樓房及生意出賣請問
周永聽 陳鈞威 梁仁強 梁春廣
張雙元 劉蓮英 畢 地 梁慧超
本號代理房屋汽車
火燭傢私燕梳

觀樂舖急賣▽位於大街繁旺區。每日生意一百二十元。業主急賣。祇現價式千元另点費（間張雙元）HE6811
樂館廣讓公位於笠臣街。好條件。業主另有事樂離埠。原價八千元。急賣四千五百元。短鐘期。一星期開五天（間周永聽）TA7965

◎中國洪門民治黨駐美洲總部第吉屆職員表

正主席 劉捷予 副 王華進 陳文彬
執行委員：
（加拿大）劉捷予 王華進 陳文彬 周玉生 伍澤濂 王耀柏 鄭光益 吳照光 趙榮義 傅國安 謝志如
（美國）李仲雲 黃紀實 陳華瑞
（古巴）陳增年 彭文舉 丘晉泰
（墨西哥）陳一鳴 李蔭棠 朱家耀 林如棟
（哥士的力加）未有報到
（瓜地麻拉）未有報到
（秘魯）未有報到
監察部長 梁少如 副 呂禮庭
監察秘書 劉社練 副 黃鴻新
監察委員 梁少如 呂禮庭 黃啓珉 鄭洪麟 楊子順 余 喜 關邦健 廖造寄 劉海平 劉社練 黃鴻新
顧問（加拿大）周新和
（美國）楊天宇
（古巴）鄭肇基
（墨西哥）李基賢
（古巴）朱家兆
（哥國）未有報到
（秘魯）未有報到
（瓜國）未有報到
秘書長 簡建平 副 林洪公
外交部長 梅寧 副 簡建業 黃奕志
財政部長 吳照光 副 雷紹箕 黃國連
宣傳部長 簡建平（兼任）陳文彬（兼任）
委員 梁冷明 陳菊白 曾振寰 林洪公 徐子樂 李棟偉 李歛全 朱由泰 陳瑞渤 何玉珊 李天海 楊韓里 劉劍文 劉劍虹 蔡傑則
生產部長 林其慶 副 雷紹邦 關文萬
訓練部長 伍澤濂 副 林進傑 林伯勝
社運部長 周玉生 副 林社康 鄭亞顯
文教部長 簡加明 副 黃聖提 呂定國
組織部長 簡國安 副 周慕軾 鄭炎才
聯絡專員 陶履中
視察專員 梅 新 簡建平
本總部駐巴拿馬籌組黨務委員會職員：
執行委員 崔毅峯 吳文達 謝國幹
周開濂 彭家熾 嚴 森
蔡 新 李 康 劉仲常
陸金光 李拔蔭 周祝清
李 保 張 松 余仰中
李來蔭 彭世浣 朱維傑
候補委員 譚一英 鄭岐山
委員會主席 崔毅峯 吳文達
秘書 李拔蔭 周祝清
財政 譚國幹 周開濂
外交 吳新 李康
宣傳 劉仲常 陸金光
監督 彭家熾 嚴森

暗市黑埠 JONG HUGHIE
P. O. BOX 346
ARMSTRONG, B. C.

本園土產
上等瓜菜出市
大肉蒜子
靚滑蘿白
猪長豆仔
毛瓜 苦瓜
各菜 白菜
芥菜 椰菜
香芹
特別計平
大小交易 所有寄賣 買者自理

鍾銳園 JACK WONG
R. R. 3
VERNON, B. C.

本園大同瓜菜出市
價錢特別計平
靚嫩毛瓜 大條苦瓜
圓身大小冬瓜
長身冬瓜節
靚嫩蘿白
絲瓜 蘆瓜
猪長豆仔
大小交易 一律歡迎
所有寄賣 買者自理

黃炳園 穩寧埠
SING LEE LUNG
P. O. BOX 364
VERNON, B. C.

勝利隆
唐人瓜菜
大宗出市
苦瓜 毛瓜
絲瓜 冬瓜
蘿白 芥菜
白菜 芙蓉瓜
召菜 龍牙菌
車脚貴客自理

穩寧土產
瓜菜上市
大泡苦瓜
青皮絲瓜
青嫩豆仔
靚滑蘿白
嫩毛瓜
大肉兆菜
老身冬瓜
大條節瓜（價甚相宜）
發行零沽 特別計平
所有寄賣 買者自理

李家園 Lee Kar Shong
P.O. Box 795 Phone LI 2-3342
Vernon, B. C.

JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
詹姆士自動煖汽公司
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2-4641
本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克己現遷新址華友光顧極表歡迎

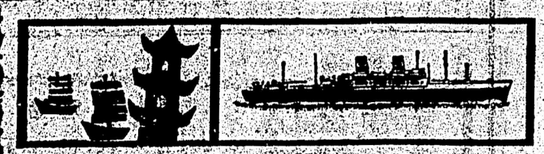
黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計及壞報入息稅
Business Accounting & Income Tax Service
地址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務 依期不誤

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD.
WHOLESALE & RETAIL
518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.
遠東色彩油漆專家積梁。專門承接殘館油漆。工作精美。價錢克己。
姊妹丕漆油有限公司
經理人李彭

本號代理
Benjamin Moore號
全部漆油。
零沽兼發行

柏利王公司有限公司 百代實業買賣
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 3-3685
旅店生意出賣
七十六個房。每房煖氣熱水均備。酒樓位於街角。樓下啤酒吧。月租六百元。十年批。去年住客入息三萬五千元。現價三萬六千元。
五睡房住宅出賣。位於瑪布區。劃爲柏文地區。現價壹萬六千元。

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 3-9552
本大旅店位近華埠三四四號寓士定東來往利便招呼週到床褥清潔時代房舍煖氣熱水日夜供應有升降機上落更便
長住暫居 優視相宜
司理朱社聯



總統船的新貢獻
縮短航程
由舊金山或羅省往香港及小呂宋祇需十八天到達
減低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元雙程五百九十四元脊艙房每位單程四百零五元雙程七百廿九元
雙程扣折
經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一機計算
行李免費額依舊三百五十磅
最近由舊金山往香港船期
克利夫蘭總統 八月十八日
波爾德總統 九月七日

美國總統船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理 雲華喜均安號
QUON ON COMPANY LTD.
488 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C. MU 1-1028

中華民國五十年
域埠達權總社職員表
正社長 李業森 副 周逸經
正書記 劉淇浩 副 周本初
正議長 黃榮蘭 副 林鐵郎
正財政 周順榮 副 李雅明
正監督 林德義 副 鄭秋仍
正外交 林福稠 副 湯福成
科員 湯健盤 周伯昌
文牘科 林灼如
幹事科 唐自璉 趙鴻欣 林國七
徐國雄 劉炳松 崔社旋
宣傳科 胡忠信 周瑞廣 周朝鎬
樂部退 馬金清 雷春初
糾察員 阮杰 鄭家滋
趙仕照 陳瑞祥
慈善科 鄭勃聲 曾傳培
曾傳燾 陳宋
正核政 李洪 周炯球
正照務 譚榮添 楊東賢
評議員全體社員

△實業部職員
正總理 周逸經 黃榮蘭
正書記 周本初 阮杰
正財政 李業森 湯覺
正監督 鄭秋仍 陳福如 吳碑材
正外交 胡福海 劉炳松
林福來 鄧子才
正核數 李雅明 林德義
董事部 曾傳燾 鄭鑫炳 林鐵郎
黃華章 譚申 黃有志
李偉元 李盛 趙瓊石
黎瑞歡 陳文會 關祝漢

益豐茶室
擴充點心市茶
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514
中西麵食 星期美點 著名鹽鷄 鼓油鷄王 經濟時菜 雲吞水麵 各式俱備 諸君光顧 特別歡迎